DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XXV. ZATURDAG den 30sten SEPTEMBER 1837. N. 39.

SPANJE.

Doña Elisabeth by de gratie Gods en by de Constitutie van de spaansche monarchie Koningin van Spanje, en in haren koninklyken naam en gedurende hare minderjarigheid de Koningin Weduwe Doña Maria Christina de Bourbon, regentes van het ryk aan allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten: Dat de algemeene Cortes gedecreteerd en gesanctioneerd, en wy in overeenstemming het volgende aangenomen hebben:

Nademaal het de wil der natie is om, in de uitoefening van hare souvereiniteit, de staatkundige constitutie, welke te Cadix op den 19 Maart 1812 is afgekondigd geworden, te herzien, decreteren en sanctioneren de tot dat einde vergaderde algemeene Cortes de volgende

CONSTITUTIE
DER SPAANSCHE MONARCHIE.

I Titel.
Over de Spanjaarden.

Art. 1. Zyn Spanjaarden:

1. Al de genen, die in de staten van Spanje geboren zyn.
2. De kinderen van spaansche ouders, ofschoon zy buitenlandsch geboren zyn.
3. De vreemdelingen, welke den burger brief erlangd hebben.
4. De vreemdelingen, welke zonder denzelven het burgerregt in eenige plaats der monarchie verworven hebben.

Het regt van Spanjaard te zyn, wordt verloren door in vreemde landen het burgerregt te hebben erlangd of door zonder de toestemming van den Koning ambten by andere gouvernementen aantenemen.

Art. 2. Alle Spanjaarden vermogen vryelyk hunne gedachten door middel der drukpers publiek maken, zonder voorloopige censuur, met onderwerping aan de wetten.

De kwalificatie der misdaden betreffende de drukpers behooren uitsluitelyk aan de gezworenen.

Art. 3. Ieder Spanjaard heeft het regt om verzoekschriften aan de Cortes en den Koning, zoo als by de wet is voorgeschreven, intedienen.

Art. 4. Dezelfde wetboeken zullen van toepassing zyn door het gansche ryk en de Spanjaarden zullen allen vóór eene en dezelfde regtbank teregt staan zoo in algemeene, civile als criminele zaken.

Art. 5. Alle Spanjaarden mogen ambten en publieke bedieningen bekleeden naar gelang hunner verdiensten en bekwaamheden.

Art. 6. Ieder Spanjaard is verpligt het vaderland gewapenderhand te verdedigen, wanneer hy daartoe door de wet opgeroepen wordt, en naar evenredigheid zyner eigendommen voor de onkosten van den staat bytedragen.

Art. 7. Geen Spanjaard mag aangehouden, gevangen gezet noch van zyne woonplaats verwyderd worden, noch mag zyn woonhuis door het geregt betreden worden dan in de gevallen en vormen, welke by de wet zyn voorgeschreven.

Art. 8. Indien de veiligheid van den staat in buitengewone omstandigheden eene tydelyke opschorting, door het gansche ryk of in een gedeelte van hetzelve, van het in voorgaand artikel voorgeschrevene vordert, zal zulks door eene wet bepaald worden.

Art. 9. Geen Spanjaard mag teregt gesteld noch gevonnisd worden dan door den bevoegden regter of door de bevoegde regtbank, en volgens de vooraf bestaande wetten en de manieren, welke by dezelve zyn voorgeschreven.

Art. 10. Nimmer zal de straffe van verbeurdverklaring van goederen opgelegd, noch mag een Spanjaard van zyn eigendom beroofd worden, dan voor algemeen belang en na vooraf te zyn behoorlyk schadeloos gesteld.

Art. 11. De natie verpligt zich de uitoefening en de bedienaars der katholyke godsdienst, welke door de Spanjaarden beleden wordt, te onderhouden.

II Titel.
Van de Cortes.

[illegible] maken berust in de Cortes en den Koning.

Art. 13. De Cortes zullen uit twee wetgevende ligchamen bestaan met gelyke faculteiten, onder benaming van Senaat en Congres der gedeputeerden.

III Titel.
Van den Senaat.

Art. 14. Het getal senateuren zal gelyk staan aan drie vyfde van dat der gedeputeerden.

Art. 15. De senateuren worden door den Koning benoemd, elk uit een drietal, voorgesteld door de kiezers, welke in elke provintie de gedeputeerden voor de Cortes benoemen.

Art. 16. Iedere provintie moet een zeker getal senateurs voorstellen naar gelang derzelver bevolking; doch ieder moet op het minst een senateur hebben.

Art. 17. Om senateur te zyn moet men Spanjaard zyn, 40 jaren bereikt hebben en de middelen van bestaan en andere vereischten bezitten, welke door de kieswet bepaald worden.

Art. 18. Alle Spanjaarden, welke al deze vereischten bezitten, mogen door eenig der provintien van het ryk als senateur voorgesteld worden.

Art. 19. Telken male dat er algemeene verkiezing van gedeputeerden gedaan worden, zoo ten gevolge van den afloop des tyds, welke zy dienen moeten, als ten gevolge der ontbinding van het kongres, zal naar de order van ancienniteit het derde gedeelte der senateurs vernieuwd worden, kunnende de afgetredenen herkozen worden.

Art. 20. De zoon van den Koning en die van den onmiddelyken troonopvolger zyn met hun 25ste jaar senateurs.

IV Titel.
Van het Congres der gedeputeerden.

Art. 21. Iedere provintie zal één gedeputeerde voor het minst uit 50,000 zielen van hare bevolking benoemen.

Art. 22. De gedeputeerden zullen gekozen worden onmiddelyk door het volk en kunnen onbepaald weder gekozen worden.

Art. 23. Om gedeputeerden te zyn moet men zyn Spanjaard, niet van den geestelyken stand, den ouderdom van 25 jaren hebben bereikt en de verdere vereischten bezitten, welke door de kieswet gevorderd worden.

Art. 24. Ieder Spanjaard, die deze hoedanigheden bezit, kan door welke provintie ook tot gedeputeerde benoemd worden.

Art. 25. De gedeputeerden zullen voor den tyd van 3 jaren gekozen worden.

V Titel.
De vergadering en de magt der Cortes.

Art. 26. De Cortes vergaderen alle jaren. Den Koning behoort het dezelven byeen te roepen, derzelver zittingen opteschorten en te sluiten en het Congres der gedeputeerden te ontbinden; doch in het laatste geval met de verpligting om andere Cortes byeen te roepen binnen den tyd van drie maanden te doen vergaderen.

Art. 27. Indien de Koning, vóór den 1 December van eenig jaar, de Cortes niet byeen mogt geroepen hebben, zullen dezelven op dien dag moeten vergaderen; en ingeval juist in hetzelfde jaar de diensttyd der gedeputeerden mogt verloopen zyn, zullen de verkiezingen op den eersten Zondag van October beginnen om nieuwe benoemingen te doen.

Art. 28. De Cortes zullen buitengewoon vergaderen zoodra de troon vacant wordt, of wanneer de Koning op eenige wyze ook zich onbekwaam gemaakt hebbe om te regeren.

Art. 29. Elk der wetgevende ligchamen zal voor zyn eigen inwendig bestuur een reglement maken, en zal onderzoeken de wettigheid der verkiezingen en de kwaliteiten der leden, waaruit hetzelve is zamen gesteld.

Art. 30. Het Congres der gedeputeerden zal deszelfs president, vice president en secretarissen benoemen.

Art. 31. De Koning benoemt by iedere byeenroeping van den Senaat, uit de senateuren, den president en de vice-presidenten van denzelve en deze benoemt deszelfs secretarissen.

Art. 32. De Koning opent en sluit de Cortes in persoon of door zyne ministers.

Art. 33. Een der wetgevende ligchamen kan niet zonder den ander vergaderen, alleenlyk in het geval, dat de Senaat ter teregtstelling van de ministers moet vergaderen.

Art. 34. De wetgevende ligchamen kunnen niet zamen beraadslagen, niet eens in tegenwoordigheid van den Koning.

Art. 35. De zittingen van den Senaat en van het Congres moeten in het openbaar gehouden worden; alleen in gevallen, waarin geheimhouding vereischt wordt, mag de zitting met gesloten deuren geschieden.

Art. 36. De Koning en elk der wetgevende ligchamen hebben het regt om wetten voortestellen.

Art. 37. De wetten wegens contributien en het publieke crediet zullen eerst aan het Congres van de gedeputeerden voorgesteld worden, en wanneer zy eenige veranderingen in den Senaat ondergaan, welke door hetzelve naargaans niet aangenomen worden, zal hetgeen door de gedeputeerden goedgekeurd is, ter bekrachtiging van den Koning gebragt worden.

Art. 38. De besluiten in elk der wetgevende ligchamen zullen by volstrekte meerderheid van stemmen genomen worden; doch om voor de wetten te stemmen, wordt er de tegenwoordigheid vereischt van de volstrekte meerderheid van het getal leden, welke het ligchaam uitmaken.

Art. 39. Wanneer een der wetgevende ligchamen eenig ontwerp van wet verwerpt, of de Koning daaraan zyne bekrachtiging weigert, dan vermag men in diezelfde wetgeving geen ontwerp van wet voorstellen over hetzelfde onderwerp.

Art. 40. Behalve de magt om wetten te maken, welke in de Cortes met den Koning berust, bezitten zy de volgende vermogens:

1. Om van den Koning, van den onmiddelyken opvolger van den troon en van het regentschap of den regent van het ryk den eed van handhaving der Constitutie en der wetten aftenemen.

2. Om te beslissen over eenig twyfel, welke regtens of daadzakelyk mogt ontstaan ter zake der troons opvolging.

3. Om het regentschap of den regent van het ryk te benoemen en voogd over den minderjarigen Koning te stellen, wanneer zulks door de Constitutie voorgeschreven wordt.

4. Om de Ministers verantwoordelyk te stellen, die door het Congres moeten aangeklaagd en door den Senaat teregt gesteld worden.

Art. 41. De senateurs en gedeputeerden zyn onschendbaar wegens hunne gevoelens en stemmen in de uitoefening huns ambts.

Art. 42. De senateurs en de gedeputeerden kunnen gedurende de zitting niet in regten betrokken noch gearresteerd worden zonder toelating van het wetgevende ligchaam, waartoe zy behooren, ten zy zy *in flagranti* gevonden worden; doch in dit geval en in het geval om in regten geroepen of gearresteerd te worden, wanneer de zittingen der Cortes gesloten zyn, zal men behooren zoo spoedig mogelyk rekenschap te geven aan het respective ligchaam, ten einde hetzelve daarvan kennis en daarin besluit neme.

Art. 43. De gedeputeerden en senateuren, die van het gouvernement of van de publieke schatkist pensioen ontvangen, of ambten, welke niet tot den graad hunner respective betrekking behooren, of commissie met salarissen, waardigheden of eereteekens aannemen, moeten gedogen weder gekozen te worden.

VI Titel.

Van den Koning.

Art. 44. De persoon van den Koning is heilig en onschendbaar en kan niet verantwoordelyk gehouden worden.

De ministers zyn verantwoordelyk.

Art. 45. De magt om de wetten te doen uitvoeren berust in den Koning, en zyn gezag strekt zich uit tot alles wat strekken kan om de publieke rust binnenlands en de veiligheid van den staat buitenlands te behouden, overeenkomstig de Constitutie en de wetten.

Art. 46. De Koning bekrachtigt en maakt de wetten openbaar.

Art. 47. Behalve de voorregten, welke de Constitutie den Koning toekent, komt hem toe:

1. Het uitvaardigen van decreten, reglementen en instructien, welke strekken kunnen ter uitvoering der wetten.

2. Te zorgen, dat door het gansche ryk het regt geredelyk en behoorlyk gedaan worden.

3. De misdadigers vergeving te schenken ingevolge de wetten.

4. Oorlog te verklaren en vrede te maken, gevende naargaans daarvan rekenschap in geschrifte aan de Cortes.

5. Over de krygsmagt te beschikken, dezelve naar best oordeel te verdeelen.

6. De diplomatische en commerciele betrekkingen met de andere mogendheden te bestieren.

7. Te zorgen voor het slaan van geld waarop zyn borstbeeld en naam moeten gezet worden.

8. Besluiten te nemen wegens het besteden der aan de onderscheidene publieke administratien bestemde fondsen.

9. Het benoemen van de publieke beambten en het verlenen van waardigheden en alle soorten van eereposten ingevolge de wetten.

10. De ministers te benoemen en te bedanken.

Art. 48. De Koning behoort door eene speciale wet te worden geauthoriseerd:

1. Om eenig gedeelte van het spaansche grondgebied te vervreemden, over te doen of te veranderen.

2. Om binnen het ryk vreemde troepen toetelaten.

3. Om traktaten van offensive verbindtenis, of die speciaallyk voor den handel, of die waarby bepaald wordt om aan eenig der vreemde mogendheden onderstand te verlenen, aantegaan.

4. Om zich uit het ryk te begeven.

5. Om een huwelyk aantegaan en om het aangaan van hetzelve te veroorlooven aan personen, die zyne onderdanen en geroepen zyn door de Constitutie om hem op den troon te volgen.

6. Om van den troon afstand te doen aan zyn onmiddelyken opvolger.

Art. 49. De begiftiging aan den Koning en aan zyne familie zal door de Cortes bepaald worden by den aanvang van iedere regering.

VII Titel.

Over de opvolging van den troon.

Art. 50. De wettige Koningin van Spanje is Doña Isabella II van Bourbon.

Art. 51. De opvolging op den troon van Spanje zal geschieden ingevolge de geregelde order van eerstgeborenen en voorstelling, steeds verkiezende de voorgaande boven de volgende linie, in dezelfde linie den naasten graad boven den meer verwyderden, in denzelfden graad het mannelyke boven het vrouwelyke geslacht, en in dezelfde kunne, den oudste boven den jongste.

Art. 52. By uitsterving der wettige afstammelingen van Doña Isabella II van Bourbon zullen ingevolge de vastgestelde order opvolgen: hare zuster en hare ooms, de broeders van haren vader, en derzelver wettige afstammelingen zoo mannelyk als vrouwelyk, wanneer zy niet uitgesloten zyn.

Art. 53. Wanneer al de linien, welke er aangeduid worden uitsterven, zullen de Cortes als dan nieuwe keuze doen volgens het meeste belang der natie.

Art. 54. De Cortes zullen behooren van den troon uittesluiten alle personen, die onbekwaam zyn te regeren, of die zoodanige daad gepleegd hebben, waardoor zy verdienen het regt op den troon te verbeuren.

Art. 55. Wanneer eene vrouw regeert zal haar man geen deel in de regering hebben.

VIII Titel.

Der meerderjarigheid van den Koning en over het regentschap.

Art. 56. De Koning is minderjarig tot dat hy den ouderdom van 14 jaren zal bereikt hebben.

Art. 57. Wanneer de Koning zich ongeschikt maakt om zyn gezag uitteoefenen, of wanneer de troon vacant wordt, en zynde de onmiddelyke opvolger minderjarig, zullen de Cortes een regentschap, bestaande uit één, drie of vyf personen, benoemen om het ryk te regeren.

Art. 58. Tot dat de Cortes het regentschap zullen benoemd hebben, zal het ryk intusschen geregeerd worden door den vader of de moeder des Konings, en by ontstentenis van deze door den raad van Ministers.

Art. 59. Het regentschap zal het gansche gezag van den Koning uitoefenen, in wiens naam de akten van het gouvernement openbaar zullen gemaakt worden.

Art. 60. De voogd des Konings zal zyn de gene, die door den afgestorvenen Koning in deszelfs uiterste wil als zulks mogt benoemd hebben, moetende hy steeds Spanjaard van geboorte zyn; wanneer zulks niet mogt geschied zyn, zal de vader of de moeder voogd zyn, zoolang zy niet weder huwen; en by ontstentenis van deze zullen de Cortes den voogd benoemen; doch kunnende de hoedanigheden van regent en voogd des Konings niet gezamentlyk door een persoon bekleed worden, ten zy door deszelfs vader of deszelfs moeder.

IX Titel.

Der Ministers.

Art. 61. Al wat de Koning beveelt of beschikt in de uitoefening van zyn gezag moet onderteekend zyn door den Minister wien het behoort, en geen publiek beambte mag dat uitvoeren, waaraan deze vereischte ontbreekt.

Art. 62. De Ministers kunnen zyn senateurs of gedeputeerden en kunnen deel nemen in de beraadslagingen van beide wetgevende ligchamen, doch vermogen stem te hebben alleen by dat ligchaam, waar zy behooren.

X Titel.

Der regterlyke magt.

Art. 63. Aan de regtbanken en geregtshoven behoort uitsluitelyk de magt om de wetten in civile en criminele zaken toetepassen, zonder dat zy andere functien mogen uitoefenen dan die om vonnissen te vellen en om de vonnissen ten uitvoer te doen leggen.

Art. 64. De wetten zullen de regtbanken en de geregtshoven, welke er moeten bestaan, als mede de inrigting van elk derzelven, derzelver faculteiten, de wyze om dezelven uitteoefenen, en de hoedanigheden, welke derzelver leden moeten bezitten, bepalen.

Art. 65. De teregtzittingen in criminele zaken moeten in het openbaar geschieden en in den vorm als by de wet is bepaald.

Art. 66. Geen Magistraat of regter vermag tydelyk of voor altyd van zynen post afgezet te worden zonder een uitvoerend vonnis, noch vermag hy daarin opgeschort te worden dan door eene judiciele akte of krachtens eener order van den Koning, wanneer deze op gegronde redenen hem aan den bevoegden regter overgeeft om teregt gesteld te worden.

Art. 67. De regters zyn persoonlyk verantwoordelyk voor alle inbreuken, welke zy op de wet maken.

Art. 68. Het regt wordt gedaan in naam des Konings.

XI Titel.

Der provinciale en stedelyke besturen.

Art. 69. In iedere provintie zal er eene provinciale deputatie bestaan, zamengesteld uit het getal leden, welke door de wet bepaald en door dezelfde kiezers benoemd worden, die de gedeputeerden voor de Cortes benoemen.

Art. 70. Voor het inwendige beheer der steden zullen er stedelyke besturen bestaan, benoemd door de inwoners, aan wie de wet dat regt verleent.

Art. 71. De wet bepaalt de inrigting en functien der provinciale en stedelyke besturen.

XII Titel.

Der Contributien.

Art. 72. 'sJaarlyks zal het gouvernement aan de Cortes eene algemeene raming der uitgaven van den staat voor het volgende jaar en het plan der Contributien en de middelen tot derzelver invordering indienen, als mede de rekeningen der ontvangsten en aanwending der publieke kapitalen tot derzelver onderzoek en goedkeuring overleggen.

Art. 73. Er mogen geene lasten opgelegd noch ingevorderd worden, welke niet op het budjet staan of door andere speciale wetten zyn geauthoriseerd.

Art. 74. Gelyke authorisatie wordt vereischt om te beschikken over de eigendommen van den staat en om geldleningen in naam der natie te doen.

Art. 75. De publieke schuld is onder de byzondere waarborging van de natie.

XIII Titel.

Der nationale krygsmagt.

Art. 76. De Cortes zullen jaarlyks op voorstel van den Koning de permanente land en zeemagt bepalen.

Art. 77. Er zullen in iedere provintie burger korpsen bestaan, wier oprigting en diensten door eene daartoe afzonderlyke wet zullen bepaald worden; en de Koning kan in geval van nood over dezelven, binnen derzelver respective provintien, beschikken, doch niet daarbuiten zonder de toestemming van de Cortes.

Bygevoegde Artikelen.

Art. 1. De wetten zullen het tydstip en de wyze bepalen, waarin en waarop de teregtzittingen der gezworenen in alle klassen van misdaden moeten vastgesteld worden.

Art. 2. De overzeesche bezittingen zullen door afzonderlyke wetten geregeerd worden.

Het paleis der Cortes te Madrid den 8 Juny 1837.

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 29 September 1837.

NAMENS den HoogEd. Gestr. Heer Gezaghebber dezer kolonie wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 7 October als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 13½ Oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

ADVERTENTIE.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 28 September 1837.

DE persoon van JANNETJE DE POOL zich tot den HoogEd. Gestrengen Heer Gezaghebber dezer kolonie gewend hebbende, met het verzoek, dat in het Burger Register dezer kolonie alsnog echter de namen harer kinderen MARIA HELENA, PAULINA en DOROTEA CHARLOT, op welke dezelve zyn ingeschreven de by de invulling der aanvrage geomitteerde, doch door die kinderen gevoerd wordende familie naam *Pontilius* ingevuld of gesteld, en daarvan aan haar bewys uitgereikt moge worden.

Zoo brengt de ondergeteekende, in opvolging der door Zyn HoogEd. Gestr. op hem verstrekte magtiging, het vorenstaande verzoek openlyk ter kennisse van het algemeen, ten einde de genen, die zich daartegen zouden vermeenen te moeten verzetten, binnen veertien dagen van dat verzet aan het Bestuur behoorlyk mogen doen blyken; vermits anderzins na verloop van dien termyn op het bedoelde verzoekschrift zal worden beschikt.

De Koloniale Secretaris,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde ten behoeve van 'sRyks Magazyn *Twintig* vaatjes best kwaliteit van *Loodwit*, zoo zal de ondergeteekende Administrateur der Financien onder goedkeuring van den HoogEd. Gestr. Heer Gezaghebber dezer kolonie, &c. &c. &c. aan de genen, die daarvoor het voordeeligste mogten inschryven, de gezegde leverancie verleenen; zullende de biljetten van inschryving op aanstaanden Maandag den 2 October tot des voormiddags te elf ure, ten kantore van den Administrateur der Financien voornoemd worden aangenomen.

Curaçao den 29 September 1837.
J. PH. BOSCH.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende vanGouvernements wege geadmitteerd zynde tot het oprigten eener School voor privaat onderwys, zoo is hy daardoor in de gelegenheid gesteld geworden, ouders en voogden welke voor hunne pupillen van deze allezins wenschelyke gelegenheid, zouden willen profiteren, by deze eene zoodanige, als tevens voor dezelve zeer aannemelyke voorwaarden aantebieden. Aangezien hy in zyne methode van onderwys in de Nederduitsche, Fransche en Engelsche Talen, als de door deskundigen de best gekeurde en steeds aanbevolene voorschriften volgt, zoo vleit hy zich aan het verlangen zyner geëerde begunstigers daardoor op de doelmatigste wyze te kunnen beantwoorden.

Curaçao den 30 September 1837.
C. J. TIMMER.

OLYMPISCH CIRCUS.

Op Zondag den 1 October 1837.

CURAÇAO.

SCHYNGESTALTEN DER MAAN.
OCTOBER 1837.

E. K. Zaturdag den 7 te 2 u. 37 m. 'smorgens.
V. M. Vrydag den 13 te 6 u. 39 m. 'savonds.
L. K. Zaturdag den 21 te 5 u. 20 m. 'smorgens
N. M. Zondag den 29 te 6 u. 56 m. 'smorgens.

Z. M. Brik VALK, gekommandeerd door den Kapitein Luitenant ter zee VAN LENNEP COSTER Jr., is verleden Zaturdag, den 23 dezer, naar zee vertrokken.

Regen in de maand September.—Deze maand is zeer gunstig geweest ten opzigte van den regen. Over het gansche land heeft men op onderscheidene tydstippen tamelyke zware en vruchtbare regens gehad. De regen is steeds met stilte en onweder vergezeld geweest, behalve in den nacht tusschen den 23 en 24sten, te half 4 ure, wanneer zich uit het zuiden een hevige wind verhief, welke gelukkiglyk echter korte oogenblikken geduurd heeft.—Men meent in dien nacht ongeveer te 3 ure, een ligte schok van aardbeving gevoeld te hebben. Wy gelooven echter, dat dit eerder een dreun des zwaren onweders zal geweest zyn.

Den 30 Juny 1837 is eene wet in het parlement doorgegaan, die reeds den 30 Juny 1737 moest doorgegaan zyn, namelyk de wet, welke de dissenters, (de protestanten, die niet tot de anglikaansche kerk behooren) vergunt om hunne huwelyken te doen inzegenen door hunne eigene leeraars in plaats van door de anglikaansche geestelyken. In het huwelyksch formulier, dat de dissenters hebben aangenomen, is de ceremonie, waarby de bruidegom de bruid eenen ring aan den vinger steekt, behouden gebleven.

Don Carlos heeft door zyne expeditie zyn vaderland op nieuw benadeeld zonder zich zelven te bevoordeelen. Door zyne tegenwoordigheid in Catalonien is het vuur des opstands feller aangestookt geworden. De opstandelingen aldaar zyn 13,000 man sterk; doch het waren benden, waarin geene krygstucht te voeren was, die slechts wilden rooven en plunderen. Deze provintie werd ook zoodanig uitgeput, dat de expeditie er zelve groot gebrek leed en zich er niet in kon staande houden. Don Carlos na er een paar bataillons Navarrezen onder een nieuwen bevelhebber achter gelaten te hebben, is over de Ebro getrokken. In de provintie Valentia was het zeker beter; doch Cabrera had de steden ook vry sterk uitgemergeld.

De gedeputeerden der provintie Cuença beklaagden zich, dat de Carlisten benden reeds tien millioenen realen aan contributien geligt en zestig personen, die de opgelegde contributien niet hadden kunnen betalen, gefusileerd hebben.

Het ministerie te Madrid is zoodanig ontbloot aan fondsen, dat tot nog toe de weinige overgeblevene militairen der vreemde legioenen niet uitbetaald zyn geworden. Op aanvrage der onderscheidene bevelhebbers der troepen om onderstand, was het antwoord van den minister, dat het hem onmogelyk was hun onderstand te zenden; dat zy maar contributien of levensmiddelen moesten eischen van de inwoners der plaatsen, welke zy bezetten.

Spanje staat derhalve hetzelfde lot te wachten als de provintie Coro in 1822.—Dezelve was genomen en hernomen door de Spanjaarden en Columbianen. De veroveraars waren genoodzaakt om contributien te heffen. Het gevolg hiervan was, dat sommige inwoners uitweken, anderen in wildernissen vlugteden en de overgeblevenen den honger en de ellende ten prys waren gegeven. De veroveraar vond in de stad niets dan vergane lyken en stervenden.—De spaansche Generaal Morales, die er het laatst bezit van had, moest deze provintie ontruimen, na dat eenige zyner soldaten van den honger omgekomen waren. De oorlog is als een brand, die ophoudt, wanneer de brandstoffen verteerd zyn.

1200 man van het engelsche legioen, waaronder velen met wonden bedekt, waren van St. Sebastiaan in Engeland terug gekomen, zonder afbetaald te zyn geworden. Zy bevonden zich aan alles ontbloot; het bestuur liet hun ten kosten der admiraliteit levensmiddelen toedeelen.

De engelsche marine is de Cristinos weder gunstig geweest. Dezelve ontscheepte eenige spaansche kavallerie naby Valentia, niet verre van de plaats waar Generaal Oraa tegen Don Carlos slag leverde; dezelve kwam op een geschikt oogenblik aan. Volgens opgave van Oraa heeft hy in het gevecht van den 15 July 50 wagens met ammunitie aan Don Carlos ontnomen. Alle rytuigen, die er in Valentia gevonden werden, zyn gebezigd geworden om de gekwetsten en krygsbehoeften van het slagveld te vervoeren. Er zyn ook een paar kompagnies Navarrezen tot de Cristinos overgeloopen.

De overledene Koning van Engeland Willem IV. was geen beminnaar der wetenschappen, en de geleerden waren by hem in geene achting; de minste zeeofficier was een grooter man in zyne oogen dan Herschel, Davy en Wollaston. Hy behoorde tot de party der tories en was de vriend der hooge geestelykheid en van den adel. Hy laat geene ryke erfenis na, daar hy zyne inkomsten reeds onder zyne kinderen, die hy de eer en achting bewees van echte kinderen, had verdeeld. Dit gaf eene botsing met de overige leden der koninklyke familie; somtyds gaf dit aanleiding tot familie twisten. De Koning was zeer aangedaan, toen weinig tyds voor zynen dood, de Hertogin van Kent, moeder van de Koningin Victoria, eene dansparty gaf op den dag der begrafenis des Konings oudste dochter.

De krooning van Victoria kan slechts plaats hebben negen maanden na den dood des Konings: om dat het gebeuren mogte dat deszelfs weduwe nog van een troonsopvolger konde bevallen.

Het is eene bekende daadzaak, dat toen de Cholera te Berlyn, Parys, Londen en andere hoofdsteden woedde, de geneesheeren het gebruik van vruchten verboden hebben, waardoor de fyne vruchten in stookkasten aangekweekt, in prys daalden, zoo dat de geringe man zich toen ook eens op dezelve kon vergasten, en meloenen, perzikken, abrikoozen, enz. voor hen verkrygbaar waren. Thans zien wy uit eene Nieuw Yorksche Courant, dat de geneesheeren te Palermo, waar de Cholera thans heerschende is, insgelyks het gebruik van vruchten verboden hebben. Hiervan is de oranje appel uitgezonderd; deze is eene buitengewoon gezonde vrucht. Het is daarom, dat de geneesheeren gewonelyk den zieke het gebruik van een paar oranje appelen aanbevelen.

Doctor CABRERA, by de ingezeten dezer kolonie als een kundig man bekend, zeide eens: dat hy niet begrypen kon, hoe de inwoners dezes eilands ziek konden blyven, dewyl er zulke schoone en smakelyke oranje appelen in overvloed te bekomen zyn.

Een paar luchtreizigers, die in vroeger tyd met eene parachute nedergedaald waren, hadden zulks byna ten koste van hun leven bewerkstelligd. Een ingezeten te Londen, Cocking genaamd, had eene parachute vervaardigd, welke volgens zyne gedachte hem veilig moest doen nederdalen.

In July jl. had de opstyging der ballon plaats in de Vauxhall te Londen onder het spelen der muzyk en het gejuich van duizende aanschouwers. Dezelve was van eene buitengewone groote. In het schuitje zaten Green en Spencer; onder hetzelve hing de parachute, aan welke eene mand was vastgemaakt, waarin Cocking was gezeten. De laatste wilde nederdalen op de hoogte van 9000 voeten, doch slechts door het uitwerpen van veel ballast kon men zich tot 5000 voeten hoogte brengen. Toen de nederdaling zoude plaats hebben, zeiden zyne reisgenooten aan Cocking: zyt gy verzekerd, dat het goed zal gaan? anders zullen wy U in het schuitje doen opklimmen. Het kan niet falen, was het antwoord, en hy sneed de touwen los.

De aanschouwers op aarde bemerkten weldra, dat de nederdaling rampspoedig stond afteloopen: dezelve had al te groote snelheid, en weldra had de parachute het voorkomen van eene paraplui, die drie vierde gesloten en slechts een vierde open was. Hieruit besloot men, dat de hoepel gebroken was; weldra zag men de mand van de parachute los geraakt en elk afzonderlyk nederdalen. Dezelven kwamen beide in een veld buiten Londen neder. De Heer Cocking lag in zyne mand en was nog in leven, toen men hem vond, doch gaf oogenblikkelyk den geest. Het lyk werd in de herberg de *Tygerskop* gebragt, benevens de gebrokene parachute, en daar de toeloop van volk zoo groot werd, eischte de kastelyn eene premie voor elke toelating. By de lykbeschouwing vond men, dat byna alle zyne ribben gebroken waren.

De uitgever van het dagblad, waarin wy deze byzonderheden gelezen hebben, meldt: dat de koninklyke astronomist juist eene teleskoop op de ballon had gevestigd, toen de nederdaling plaats had; deze geleerde bevond zich ook in de herberg, waar de parachute lag, en was bezig om eene uitlegging te geven van de oorzaak van dit onheil; doch daar de *gentlemen*, die er tegenwoordig waren, liever hunne eigene aangename stem hoorden, dan die van een geleerde, zoo heeft de uitgever, die er by stond, het niet kunnen begrypen, en ziet nog niet in hoe die parachute, welke met zoo veel overleg gemaakt is, heeft kunnen breken. Zoodra de parachute van de ballon was losgemaakt, werd deze van 500 pond verligt, en schoot naar boven met de snelheid eener vuurpyl; het doorklieven van de lucht, bragt de gewaarwording te weeg, van het huilen eens stormwinds; de beide luchtreizigers lagen in het schuitje en hielden zich styf aan de touwen vast; doch waren in duisternis omhuld door de gas, die door de benedenste klep uitstroomde; door de snelle vaart tegen de lucht in, wilde de bovenste klep niet werken en de bol, die weinig tegenstand van de buiten lucht ontmoette, kon zich door de onderste klep niet genoegzaam ontlasten, en was in gevaar van te zullen barsten. De luchtreizigers vreesden hals over kop in de eeuwigheid te zullen storten. Welk eene val van de hoogte van 25,000 voeten of nog hooger! Weldra hield de ballon op van te stygen, doch zy waren zoodanig door de uitgestroomde gas omringd, dat de ademhaling byna niet mogelyk was. Zy hadden hierin voorzien en een zak met lucht medegenomen, die zy door eene pyp in den mond inhaalden en door de neusgaten uitbliezen. Zonder dit voorbehoedmiddel waren zy onfeilbaar gestikt. Toen zy in lager lucht gekomen waren en om zich heen konden zien, had de ballon, door het uitstroomen van gas, eene plat ronde gedaante bekomen; en toen zy uit de bedwelming terug gekomen waren, zagen zy aan den barometer, dat zy zich op 24,000 voeten hoogte bevonden. Zy waren toen reeds merkelyk gezakt, en hoe hoog zy geweest waren, konden zy niet gissen.

Het was reeds donker, toen zy op de aarde terug kwamen. Zy overnachtteden by een predikant in een dorp. Deze kon hun het lot van hun reisgenoot niet zeggen; dit vernamen zy eerst den volgenden morgen op weg naar Londen.

KENNISGEVING.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie brengt de ondergeteekende ter kennisse van de Ingezetenen, dat de Heer A. H. E. Ph. Schuler, door ommekomst van zyn binnenlandsch verlof, deszelfs functien als Stads Chirurgyn en Officier van Gezondheid weder op en van den Heer Med. Dr. G. C. B. Gravenhorst, die met dezelve tydelyk is belast geweest, overgenomen heeft.

De Koloniale Secretaris,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.
Curaçao den 19 September 1837.

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 20 September 1837.

ALZOO het Collegie der Wees Onbeheerde en desolate Boedelkamer dezes eilands als aanvaard hebbende den onbeheerden boedel van wylen GERARD SCHUURMAN LINDESAY, zich by rekwest aan den Heer Gezaghebber heeft geadresseerd, met verzoek om *Brieven van Manumissie* voor het slaven kindje genaamd CLORIGENA CESARIA, aankomende den gemelden boedel, zoo is het, dat de HoogEd. Gestr. Heer Gezaghebber dezes en onderhoorige eilanden, goedgevonden heeft zulks algemeen bekend te maken, en een iegelyk, die eenig regt of pretentie op de gemelde slavin mogt sustineren, op te roepen, om binnen den tyd van *drie weken*, na dat deze bekendmaking voor het eerst in de openbare dagbladen zal zyn geplaatst geweest, van hun vermeend regt of pretentie ter Koloniale Secretary dezes eilands aanteekening te doen; zullende naverloop van dien tyd, de vereischte Brieven van Manumissie verleend worden.

De Koloniale Secretaris,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 15 September 1837.

ALZOO de persoon van JANNETJE VOS Weduwe van wylen CORNELIS RAVEN HANSZ, zich by rekwest aan den Heer Gezaghebber heeft geadresseerd, met verzoek om *Brieven van Manumissie*, voor de haar in eigendom aankomende slavin MARIA HENDRIENETTE, zoo is het, dat de HoogEd. Gestr. Heer Gezaghebber dezes en onderhoorige eilanden, goedgevonden heeft zulks algemeen bekend te maken, en een iegelyk, die eenig regt of pretentie op de gemelde slavin mogt sustineren, op te roepen, om binnen den tyd van *drie weken*, na dat deze bekendmaking voor het eerst in de openbare dagbladen zal zyn geplaatst geweest, van hun vermeend regt of pretentie ter Koloniale Secretary dezes eilands aanteekening te doen; zullende nn verloop van dien tyd, de vereischte Brievea van Manumissie verleend worden.

De Koloniale Secretaris,
I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

WAARSCHUWING.

DE Prokureur des Konings waarschuwt by deze elk en een iegelyk om de Slaven Bill en Willington, toebehoorende aan den Heer C. L. van Uytrecht, niet te herbergen, optehouden, te verschuilen of hun eenigzins in hunne voortvlugtigheid behulpzaam te zyn; zullende hy tegen al de genen, die zich zoodanige wetstrydige daden mogten veroorloven, naar alle gestrengheid der wetten ageren.

Curaçao den 15 September 1837.
De Prokureur des Konings voormeld,
Mr. H. W. DE QUARTEL.

M. RICARDO, Gouvernements Interpreteur en Translateur in de Nederlandsche, Engelsche, Fransche, Spaansche en Portugeesche talen en Praktizyn voor de WelEdele Achtbare Regtbank, sints 24 jaren in beide betrekkingen op dit eiland werkzaam, over eenige zyner leedige uren, welke hem na den afloop van zyne bezigheden overblyven, zoo wel ten zyne voordeele als ten nutte van andere willende beschikkee, biedt zich by deze het geëerde publiek aan, als private onderwyzer in de Engelsche, Fransche en Spaansche talen, waartoe hy zich, gedurende de week, met uitzondering van Saturdag en Zondag ten zynen woonhuize of waar zyne begunstigers (mits binnen de omstreken der stad) anders mogten verkiezen, tegen den moderaten prys van *f* 10. voor 20 lessen, zal verleedigen.

De ondergeteekende die zich in zyne opgemelde betrekkingen van Interpreteur en Praktizyn by voortduring in de gunst zyner medeburgers aanbeveelt, vleit zich, dat zyne *modus docendi*, op zyne leerlingen de gewenschte uitwerking zal hebben, waardoor zy in eenen korten tyd in staat zullen geraken, om eenig dier talen naar behooren te spreken en daarin eene cierlyke correspondentie te voeren.

Curaçao den 22 September 1837.
M. RICARDO.

Deze Courant wordt gedrukt en uitgegeven ter Drukkery van A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz., in de Willemstad, Breede Straat, Huis No. 76. De prys derzelve is f 12. 'sjaars, te betalen om de drie maanden. De prys der Advertentien is 25 Centen per regel, doch voor eene Advertentie van slechts een regel, betaalt men 50 Centen.